

اورنبورغ
وباشقه شهرلرگه
بلا تفریق

سنه ك بهاسی ۵ صوم ۵۰ تین
يارم سنه گى ۳
اوچ آيلغى ۱ ۵۰

اورنبورغ ژورنال
«دين و معيشت»

تېليفون نومر ۲۸۶

بوره ملاب ۱۵ تین

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصارات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من يصره ان الله لقوى عزيز

زمان تاسيسى ۳۱ ديكابر ۱۹۰۶ سنه

ديكر معيشت

۹ نچى سنه دوامى

هفته ده بر دفعه يلغه ايللى نسخه نشر اولنور، دينى
علمى و سياسى ژورنال در.

بيارلگان يازولرى
اوز غارنورگه اداره
اختيارليدر. باصله مان
يازولر كيرو قايتارلاماز.
مارفەسز خطلر قبول
ايدامى آدرس آلاماشتروغه
۳۰ تين آلتور.
آدر يسنى آچن
يازولرى اوتدله
آدر يسسز مقاله ار
درج ايدلمان.

بره ملاب ۱۵ تین

اورنبورغ وباشقه ده اولان ش كر دلورگه بلا تفریق يلغه ۵ صوم يارطى يلغه ۲ صوم ۵۰ تین.

«مشايعة»

الشيخ محمد مراد المكي جناب ينك «مشايعة حزب
الرحمن ومدافعة حزب الشيطان» نام رساله سى نك
۳۲۱ نچى جزئلى باصلوب چقدى.
رساله موسى بيگى طرفندن ميدانه قويلغان
تاريخ اديان مسئله سى و رحمت الهيه عموميتى نظريه
لرينه رديه اولو امليله تاءليف ايدلوب هر كم آنكلارلق
صورتده يازلغان. معلوم مسئله لر برلن اعتقادى چوالغان
واو مسئله ده حقيقت نهدن عبارت ايدكنى اكللاوده
كوكللى تر دده اولان توركى طانيغان كشيلىره بور رساله فى
بور نسخه اويلرنده توتو لازمدر.
بهالرى هر جزئى ۱۵ شرة پوچته ايله ۱۷ شرة.

آراقى حقنده

هلاكت كه قارشى. (برنجى آدم)
(غمر حرام بولماس بورون عربلر نك حالى و صحابه لر پيغمبر
مزى ايسركلره قيلورغه قوشقان معامله سى، غمر اچوچى نك عبادت
وتوبه سى، حلال ديب اچوچى گه مترتب بولغان حكم شرعى،
مسائلر آراسنده غمر ساتو، آراقى ايلان فايدالنو، آراقى ساتوچى غه
حضرت عمر نك ايتكان سوزى، اچكوچينك قيامتده غى حالى، حضرت
عثمان نك آراقى حقنده سويله گان خطبه سى، اچوچى مسلمان لر نك حالى
عايله و خاتونلرى، ايسر نك طلاق قچقروى و آقا تكليف ايدلگان
شرعى حكملر، غمر اچوچى گه صحابه لر نك قز بيرماولرى ايسر نك
كهر سوزلرينده شريعت نظرى اچوچى نك، ا تورلى بلابلن، بتلابولورلى،
مدنبتلى خلق آراسنده اچوچى لر، قيلنغان معامله لر و آنلر نك شامداق
قبا، آلماولرى و غيرلر...) بهاسى ۷ پوچته ايلن ۹

اينچى مرتبه اكمال ايتلوب باصلدى

شريف
شيفر

t.me/sehifeleribiz
u.u8686@gmail.com

فورست

مسئله

سيدرلر حقنده

الغاء الحساب فى حق

اهل سنت و جماعت اعتقادى

اشترك

تاتار ادبياتى

ضيماليلر

تورلى خبرلر.

خارجى خبرلرى

اورنبورغ خبرلرى





محمد هادی فضل اللین طرفین سوأللر:

۱ نچی سوال: اشبو ۱۹۱۵ نچی سنه گه مخصوص کریمف ارنگ دیواری کالیندارند. ۲۶ نچی ایبولدن باشلاب (قاسم بیکفولفی) اسملی بر اوتوبانده گی سوزلرنی یازا: « حدیث شریف الارض کاهها مسجد الالمقبره والجمام معناسی: بیر یوزینک کلسی مسجددر مگر قبرلک اوستی ایله مونچه لارغنه مسجد تو گلدر. یعنی بیرنک قایو اورنیده نماز اوقورغنه یاری تورغان فقط مونچه ایله قبر اوستی گنه نماز اوقورغنه یاری تورغان بر تو گل دیبکدر. اوشبو حدیث شریفنی کوره تورونده برنگ خلق قبر باشلارنده نماز اوقونی عبادتدن صانیار. مثلا استرخان قرینده (قازاولی) یاننده (تو کلی بابا) زیارتی بار. مونک اوستونه نماز اوقور ایچون خصوصی بر بنا یا صالحان نیچه یوز چاقوم مسافهلردن شونده نماز اوقور ایچون کبلر. بتون تون شونده نماز اوقوب اوتکارلر. بوده مجوسلک بولماسه نی بولور؟ استرخان یاننده بولغان تو کلی بابانی هیچ کم بیلوچی یوق. اول کشی نوغای می قازاقمی یا باشقه بر کشیمی؟ تاریخی معلوم تو گل.

اما آنی اولیلاردن اییدی دیب بتون استرخان خاقی قبرنده یغلوب یا طالار. مجوس عادتتجه قمبر باشینه باروب او گزله قوبلر قربان ایتهار. شونده یاقن (قازاولی) نام فریده هیچ نرسه بیلمه گان نادان بر قارت مورثیق: من تو کلی بابانک مجاوری دیب هر

سنه تو کلی بابانی صاتوب نیچه یوز سومار آنچه جیادر. مکتب لر گه صرف ایدیلور گه تپوشلی بولغان بسو آنچهنی نادان قارتنک ایسرك بر اوغلی استرخان قاباغینه ایلتوب تو گه در. ملا قاسم بیکفولفی «
 مونه اشبو قاسم ایتونچه زیاراتلارغه باروب اوستونده نماز اوقو حقیقه بارامی تورغان اش بولوب مجوسلک درجه سنده بولمی؟ یوقسه کراهه درجه سنده گنه بولوب مجوسلک درجه سینه یتمایمی، ئدله بتونله یوک ضرر سز بر اشمی؟

۲ نچی سوال: شولوق کالیندارده شولوق زیارت ایتو حقنده « حدیث شریف: لعن الله الیهود والنصارى اتخذوا قبور انبیائهم مساجد معناسی: الله تعالی یهود و نصار الارغه لعنت قیلدی انبیالرینک قبرن مسجد ایتدکلری ایچون یعنی مسجد لر گه عبادتکله یورگان کبی انبیا قبرلرینه زیارت ایدوب یورودکلری ایچون دیبکدر. اسلام شریعتنده رسول الله قبرندن باشقه قبرلر گه زیارت ایچون چغو درست تو گلدر.

حضرت عمر قدس شریفکله باردی آنده تورلی امرلر بیزوب بر نیچه کونلر طوردی. لیکن حضرت ابراهیم، اسماعیل و غیر پیغمبرلرینک قبرلرین ئزلاب یورمادی. وهیچ بر قبر باشینه باروب قرآن اوقمادی دیب یازلغان.

دخیده شولوق کالیندارده ۹ نچی اوکتوبرده «قبر باشلارینه باروب قرآن اوقوب یورو زمان سعادتده

اصلاً بوق اییدی. دانیال علیہ السلامک قبری کشف
ایدلگناچ آدملاز آکا زیارت ایتماسون فتنه بولماسون
دیب حضرت عمر آنی باشدی. اون آلتی بر گه قبر
فازتوب باشرون شولارنک بر سنه دفن قیلمردی.

ایندی بزنگ خاق آراسنده مقدس صانالغان بومو
اش بلمایم نینداین اوصالار طرفندن چغاراغاندر.
حضرت عمر حضرت علی و باشقه صحابه لار پیغمبر لار
دفن ایدلگان شهر لرده بولدیلر لیکن هیچ برسی
آلارنک قبرینه باروب قرآن اوقوب زیارت قیلوب
یور مادیلر چونکه رسول (صلی الله علیه وسلم) موندن
قطع طبعان اییدی دیب یازلغان.

مونه شول سوز لار درستی؟ یا که یازوچار
اوزارینک قزل فسکر لرن گنه یازوب خاقنی قورقو-
تالارمی؟

۳ نچی سوال: ۴۱ نچی نومبر مجله ده نمنگاننک
ملاعلی طرفندن صورالغان ۲ نچی سوالگه اداره
جواب بیره «یعنی بره و بر نرسهنی تابوب آلسه اول
نرسهنی تعریف قیلور. یعنی (من لقطه طابدم یاخود
یوغالغان نرسه طابدم یاخود منده طابغان نرسه بار)
دیب اینور. هم لقطه طابغان کشی لقطهنی بازار لرده
اوراملرده تعریف قیلور» دیو. مثلاً بزده بر کسینه
بر لقطه تابوب شوشلای بازار لرده اوراملارده
تعریف ایتمار بولسه اول وقتده بز گه لقطه نك بر گنه
صاحبی تو گل اون صاحبی نابور. ایکنچی تعریف
ایتوده بیکرمی بولور. بزنگ موند خلقنک هیچ بر
انصافی بوق یوغالغانی ده ایتور یوغالغانی ده ایتور
میبکی دیب، بز شول وقتده کنگه بپورورمز. قایوسن
لقطه صاحبی ایتمارمز؟

۴ نچی سوال: حیوة الحیوان نام کتاب فلان تورلی
آورورغه ات سوتن اچکز، فلان تورلی آورورغه
ماچی اینن آشاکز فلان تورلی آورورغه چلان

شواپاسن اچکز وما اشبه تورلی حشارتنی استعمال
ایتار گه قوشا. شولارنی استعمال ایتو شرعا جائز می؟
۵ نچی سوال: بو حیاة الحیوان کتابینک مؤلفی کم؟
اول قایلر وقتدن باشلاب نشر ایتله باشلاغان؟ معنبر
کتابمی؟

اداره

۱ نچی سوالنک جوابی: اول اول کشینک (الارض
کله مسجد الا المقبرة والحمام) لفظیلر روایت ایتد-
یکی سوز لارنک پیغمبر علیه السلامک مبارک آغزندن
چقمش حدیث شریف ایدکینی اثبات قیلوی لازمدیر.
یوقسه حاضرگی زمانده عربجه دن آزاراق خبردار
بر تاتار مالایینک عربجه سوز سویلب شونی حضرت
پیغمبر گه اسناد قیلوی برده عجیب اش تو گلدر.
درست فقه کنابلرنده ترمذی و ابن ماجه نك حضرت
ابن عمر رضی الله عندهن روایت قیلدقاری: (ان
رسول الله صلی الله علیه وسلم نهی ان یصلی فی سبعة
مواطن فی المزبلة والمجزرة والمقبرة وفارعة
الطریق وفی الحمام وفی معاطن الابل وفوق ظهر بیت
الله) حدیث شریفنی نقل ایتدکلری کورنده در.

قاسم دیگان کشینک حدیث دیب کوچرگان سوز-
لری احتمالگه اوشبو حدیثدن آلتوب اویوشدریلوب
یازلغاندر. لیکن نچک کنه بولسه ده بو حقه قاسم کبک
تز گنسر چابارغه بو حدیثنک دلیل لیکی یوقدر. زیرا
بو حدیث شریفنی قاسمدن اولوک فقهاء کرام تیکشرگا-
نلر، معناسن آگلاغانلر و باشقه لرغه هم آگلانغانلر.
آلارنک هیچ برسی قاسم کبک تز گنسر چاباغانلر.
موندن بیلمه که تز گنسر چابو ایچون هیچ نرسه
کر که یاری زادانلق بنه ایکن.

مونه فقهاء کرام حضرانی مذکور حدیث شریفنی
کتابلرنک کوچه توروب نیلر بیان قیلغانلر؟ (ونکره

الصلوة في طريق العامة لما روى الترمذي وابن ماجه
عن ابن عمر رضي الله عنهما ان رسول الله صلى الله
عليه وسلم نهى ان يصلى في سبعة مواطن في المذبلة
والمجزرة والمقبرة وقارعة الطريق وفي الحمام وفي
معاطن الابل وفوق ظهر بيت الله. وتكره الصلوة في
الصحراء من غير سترة اذا خاف المصلى المرور بين
يديه وتكره الصلوة في معاطن الابل اي مباركها وكذا
تكره في المذبلة بفتح الميم مع فتح الباء وضوها وهو
ملقى الزبل اي السرفين وتكره في المجزرة بفتح الميم
مع فتح الزاي موضع الجزار اي القصاب وفي الحمام
والمقبرة لما مر من الحديث ويكره ايضا على سطح -
الكعبة للحديث والمعنى فيه عدم التعظيم وترك الادب
وذكر قاضيخان في الفتاوى قال اذا غسل موضع في
الحمام ليس فيه تمثال وصلى فيه لا باس به وكذا اي
قال في الفتاوى لا باس بالصلوة في المقبرة اذا كان
فيها موضع اعد للصلوة وليس فيه قبر وهذا لان
الكراهة معللة بالتشبه باهل الكتاب وهو متفق فيما
كان على الصفة المذكورة) حاشي كبير صحيحه ٣٦٢

بو عبارة ذلك خلاصه هي: يدى اورنده: تير سلك ده
حيوان تيريسى طوفى تورغان يرده قبر اوستونده
بول اوستونده مونجه ده وه لى باطا تورغان يرده
كعبه الله نك توبه سنده نماز اوقو مكروه. بولار بارده
يوقاروده بيان ايدلگان حديث شريف بوينجه مكروه
بولار قاضيخان حضرتلى فتوى سنده مونجه نك بر
اورن تازارتل سنده اول اورنده صورة بولماسه شونك
بر او (ازار برنن) نماز اوقيسه ضرر يوق ديدى .
شولا يوق قاضيخان حضرتلى نك سوزينه كوره قبر -
متانده نماز اوقو ايچون حاضر ليگان اورن بولماسه ده
اول اورنده قبر بولماسه شول اورنده نماز اوقلسه
اهل كتابه تشبه بولمغان ايچون ضرر يوق ديمكدر .
بمون فقه كتابلر نده فقهاء كرام حضرتلى قبر

اوستونده مونجه ده نماز اوقونى مكروه ديديلار .
دايللرى مذكور حديث در. شولاي بولمغان قبر او -
ستونده اوقلغان نماز فاسد بولمى نماز اغندن چقهى
هميشه نماز بوله. نيك بر كراهه كنه بولمغان بوله در .
بو بيت تولى ايچنده ميت يانغان قبر نك اوستونده
اوقلغانده شولاي بولا. ايندى (توكلى بابا) نك قبرى
نيچكدر بزگه آينسى معلوم توگل .

اگرده آنك قبرنده نماز اوقوچيلار ايچنك (توكلى
بابا) ياتقان فالقو يرگه چغوب نماز اوقيسلار البته
بو ففهانك اتقاييله مكروه در. اگرده (توكلى بابا)
ياتقان بر بر بنا ايچنده بولوبده نماز اوقوچيلار شول
بنانك بر طرفنده (توكلى بابا) ياتقان ير نك باش ياكه
آياق طرفنده قبله گه توجه قيلوب نماز اوقى تورغان
بولسلا موند اصلا كراهه بولورغده اورن بوقدر .
بهر تقدير قاسم ديگان كشينك نماز اوقونى مجوه
سلك ديگان سوزى تيوشسز گنه توگل فورقنچلى
سوزدر. چونكه فقهاء كرامنك بيانلريله قبر نك
اوستونده اوقلغان نماز مع الكراهه اولسه ده نماز در .
اللهه عبادتدر. بر عبادتنى مجوسلك ديمك ايسه معاذ الله
يامان سوزدر .

ايندى قبر ياننده اوگزرلر قويلار قربان قيلو
مسئله سينه كيلسهك قياوچر كشى قيله بيلوب قيلسه
آنده ده زبان بوقدر. (ذبح اقدام الامير ونعوه كواحد
من العظام يعرم . لانه اهل به لغير الله واوذكر اسم
الله تعالى واو ذبح المضيف لا يعرم لانه سنة الخليل
واكرام المضيف اكرام الله تعالى. والفارق انه ان
قدمها ليام كل منها كان الذابح لله واومنفعة المضيف اوالمواجبة
وان لم يقدمها ليام كل منها بل يدفعها اغيره كان
لتعظيم غير الله فتعرم وهل يكفر؟ قولان. بزازيه
وشرح وهبانيه قلت. هي صيد المنية انه يكره ولا يكفر
لانا لانسى الظن بالمسام انه يقرب الى الادم بولمغان

ردالمختار بهامش ردالمختار اخر الذباج ج ۵ ص ۲۰۳ - یعنی بر او بر الوغ کسبناک کیلوینی الوغلاب بر حیوان ذبح ایتسه اول حیوان حرام بولا چونکه اول حیواننی بسم الله ایتوب کیسه سه ده اول الله دن باشقه کشی ایچون کیسه لگان بولادر. اگر اول حیواننی قوناق صیلاو ایچون ذبح ایتکان بولسه اول حرام بولمی، چونکه ابراهیم علیه السلامک سنتی در. قوناقنی حرمتلو و الله تعالی نی حرمتلونی موجب بولادر. فرق شول: ذبح فیلوچی کشی آشار ایچون ذبح فیلسه بو ذبح الله ایچون، فائده سی قوناق ایچون یا که طوی ایچون بولا. اگر ده ذبح فیلوچی آشار ایچون بولمی بر او که بیرو ایچون ذبح فیلسه اول الله دن باشقه بر اوننی تعظیم ایچون بولاده حرام بولا. ایندی بو کشی بواشی ایله کافر بولامی یوقمی بو حقه ایکی قول بار. شارح رحمة الله علیه ایته: منیه اسملی کتابناک کتاب الصبندیه بیان فیلنوینه کوره بو اش مکروه کنه بولا. آنی فیلوچی کشی کافر بولمی چونکه بز مسلمان کشی که بر آدمی نی الوغلاب آنک نامنه قربان چالور دیب سوطن فیلا آنه زدی دیمکر.

شولای بواج توکلی باباغه زیارت که کباوچیلر قربان چالوب فقر الار تویدرلار ایکان آلا شول توکل بابانی الوغلاب آنک نامنه قربان چالار دیب سوطن فیلو بیک کوب مؤمن مسلمان قرداشلار که سوطن بولوب توشه در. فاسم نقی ایسه سوطن غنه ده توکل آلا نی بالیکلیه مسلمانلقدن چغاروب مجوس یاصاب فویو بولادر.

فاسم ناک توکلی باباناک مجاوری حقنده یازغانی ده رجها بالغیب که رازودر. یوقسه برار وقت مجاور قارت اول فاسمنی کاسسیر لیکه توندیه بیکان؟ الای بولماغانده آنک نیچه بوز صوملر آنچه جینادیغنی نیچک بیلور که کراک؟ هم اول قارتناک ایسرک اوغلیناک

آقاسی آنچه لارنی استر خان قاباقلرینه ایلنوب توککانده فاسمه آنک بران بر ابر باردی میکاننی. یوقسه کوزی ایله کور مکاننی کشی بوقدر جزمی سویلی آلماس.

خلاصة الجواب قبر اوستونده نماز او فو مجوسناک توکل مکروه بر اشد. اگر ده قبرناک اوستونده بولماسه هم قبرنی قبل طرفنده فاندرا ماسه کراعه بیل بوقی آنده او قلغان نماز دب درست نماز بولاده قویا.

۲ نچی سوالناک جوابی: اسلام شریعتنده رسول الله قبر ندنبشقه قبرلر که زیارت ایچون مجودرست توکل دیوچیلر آلا اسلام شریعتندن غافل کشیلر. بوسوزنی یازوچر کشی جاهل مرکبناک برسیدر. اول سوز ابن تیمیه وابن القیم سوزلریده توکل. وهابیلر سوزیده توکل اسلام علماسندن اول سوزنی ایتوچی کشی یوقدر.

حضرت عمر رضی الله عنه ناک قدس شریفکه بارشی زیارت ایچون توکل شول قدس شریفنی فتح قیلو و آنی کفار قولندن آلو ایچون ایدی. حضرت عمر ناک پیغمبر لرنی زیارت قیلماغانن بویازوچی قاراب یوردی میکاننی؟ بویازوچی اوزینک ذهنن بتون تکیدت بران تو تروب بتکانده شوکا قاراب حکملر چغار ماچی بولا. زیارتدن مطلق منع قیلوچیلر ابن تیمیه ابن القیم الجوزیه و آلاردن قنلا وهابیلر در. کالیندارده یازو- چیلرده وهابی لرنی ایشتوب وهابیلانوچیلر در. باشقه توکلدر. لیکن بولار بیک نادانلر، آکلامیلر.

۳ نچی سوالناک جوابی: لقطه نی تعریفی قیلغاندن صوکل آنی آورغه کیلوچی یوزکنه ده بولماس بلکه آندنده آرتق بولور. لیکن آلا ناک مینکی دیکان بر- سینه بیروب بیباریلور دیب جواب بیراهانگان بیت. لقطه طابقان کشی تعریفی وقتنده نی طابقان اینمی آنچه می آنتونمی که شمی اطمی صیرمی قویمی کجه می؟ بولار ناک هیچ قایوسن اینمی. ایندی شولای بولغاچ لقطه تابوچیغه کیلوب اول لقطه مینکی دیوچی که طابقان

نرسه سن چفاروب بيسرو تيوشلى بولامى؟ ئۇنل اول لقطه نى نرسه ايدى صوك ديب صور او تيوشلى بولامى؟ ايندى آزغنه عقلى باشنده بولغان كشى البته صور او تيوشلى ديمى حالى يوق، شولاي بولغاچ هادى آغاينك ده عقلى باشنده بولسه لقطه غه خواجه بولور غه كيلو چيگه «سن نى نرسه بوغالتقان ايدك صوك؟» ديب صور ار غه كرك بولا. آند نصور كده بويى ايكنى اولچه ويى توستى خلاصه هر نرسه نك اوزينه مناسب علامتى صور اب لقطه نى آلور غه كيلو چى شولار ن بيان قىلسه غنه آگا بيروور گه تيوشلى. (ولايدفهما الى مدعيها بلايينه فان بين علام حل الدفع) تنوير يعنى طابغان نرسه نى دعوا قىلو چيغه بينفسز بير لمانا گر آك برار علامتن بيان قىلسه اول كشيگه بيروورست بولور ديمكدر.

۴ نچى سوالنك جوابى: اگر ده مسلمان بولغان بر طيب حشر آنده ياكه باشقه بر حرام نرسه ده فلان آوروغه شفا بار اول آورو نك شونديشقه دواسى يوق ديسه حشر اتنى بولسون حرامنى بولسون استعمال قىلو جائز ديب كتب فقيهه ده بيان بلر حر. (وفر التذيب يجوز للعليل شرب البول والدم والهيئة للتداوى اذا اخبره طبيب مسلم ان فيه شفاؤه ولم يجددو اغبره) رد المحتار ج ۴ ص ۲۲۴ يعنى آورو كشيگه بول ايچو قان ايچوميته اشار درست بولا اگر ده آنا مسلمان بولغان بر طيب سينك سلامتلك شولارنى استعمال قىلوده ديكان بولسه هم شولار غه باشقه نرسه دن شفا بولماسه ديمكدر.

ايندى حيوة الحيوان ده قوشلغان دوالرنى طيبسب قوشماينچه استعمال قىلو درست بولماسقه تيوشلى بولا. هم طيب قوشقانده آند نيشقه دوا بولغان صور تده گنه درست بولادر. چونكه حيوة الحيوان صاحبي اوزى بر طيب نوگل. اول طيب لسكنى دعوى ده قىلمى. (حيات الحيوان المشيخ كمال الدين محمد بن عيسى الدميرى

الشافعى التوفى سنه ۸۰۸ ثمان وثمانمائه وهو كتاب مشهور فى هذا الفن جامع بين الفث والسهمين لان المصنف فقيه فاضل محقق فى العلوم الدينية لسكنه ليس من اهل هذا الفن كالجاعظ وانما مقصده تصحيح الالفاظ وتفسير الاسماء المبهمة الخ) كشف الظنون يعنى حيات الحيوان اسملى كتاب شيخ كمال الدين محمد بن عيسى الدميرى ديگان كشى طرفندن تاليف قىلغان مشهور بر كتابدر. اول علم حيوانات فننده بيك مشهور كتاب بولسه ده ايچنده بىخشى دن يماندن چينالغان نرسه لر ده بار. چونكه مصنفى علوم دينيه ده محقق هم فاضل بر فقيه بولسه ده ول بو فنك كشيلى توگل. آنك بو كتابنى تاليفدن مقصودى ده بعض لفظ لرنى تصحيح و بعض بر اسماء مبهمه نى تفسير كنه ديمكدر. شولاي بولغاچ آنده ياز لغان دوالرنى طيب قه ايتى هم باشقه دوا يوقلغن بلمى توروب استعمال قىلو يار اب بتميدر.

۵ نچى سوالنك جوابى: آنك مؤلفى بوقاروده كم ايدكى يازلدى اول كتاب ۷۷۳ نچى سنه هجرية. سينك رجب آينده تمام بولغان اوفرغ من مسودته فى شهر رجب سنه ۷۷۳ ثلاث وسبعين وسبعمائه) كشف الظنون ج ۱ ص ۴۵۷ طبيبلىر يوق وقتده اول كتاب بىخشق معتبر بولغان.



سیدلر حقنده

۴۵ نچى مجله ده سيدار گه زكات بيرو هقنده بو. لمش مقاله مناسبيل توبانده گى سوزلرنى يازام: آتاي سيدنك معناسى سيد آتاي ديهكدر يعنى سيد آتاناك اولادندن اولان ذات لر اوزلرنى سيدنر خواجه من ديهلر آلاز فقط سيد آنا اسمندن گنه اوزلرنى سيد

دیه لر یوسفه قولارنده بر شجره (۱) کبی نرسه یوق
 خواجه احمد یسوی اولادی نه اوشاندق ترکستان
 اطرافنده اولان مشایخ کرامنک اولادی نه خواجه لر
 دیلور بو ایسه فقط بزده گی مخدوم دیگان کبی
 مشایخ اولادنه تعظیما سویلنب کلنمش بر سوز شو-
 لابن آلا اوزاری خواجه مز وسیدمز دعواسنک لردر.
 بر ذات نک اسم شریفی سید یا که سید فلان
 بولودن آنک اولادی سید حقیقی بو اووی لازم دگل
 اوشاندق عربستانک علمائی تعظیما سیدنافلان و السید
 فلان بیک معروف اولدیغی کبی علماء و مشایخ
 زوجاتنه و بناتنه سیدتنا و السیده دیهک معروفدر.
 صوگنی وقتده ایسه سیده فی فصقارتب رست دیلور که
 بولر نک کوبسی سید حقیقی دگل درست دنیاده سید
 حقیقی بوله بلور فقط آنک شجره سی بولورغه تیوش
 فتاک که حضرت عبد الله الدهلوی جنابلری خواجه
 بهاء الدین حضرت تلمری نک سیدلکی حقیقده شجره یاز -
 مشدر. خواجه بهاء الدین محمد بن محمد البخاری ابن
 جلال الدین بن برهان الدین بن عبد الله بن زین -
 العابدین بن قاسم بن شعبان بن برهان الدین بن محمود
 بن ایلاق بن نقیب بن خلوة بن محی الدین بن محمود
 بن علی الاکبر بن امام العسکری ابن الامام النقی ابن
 علی الرضاء بن موسی الکاظم بن جعفر الصادق بن
 محمد الباقر بن علی زین العابدین ابن حسین بن علی
 المرئض رضوان الله تعالی علیهم اجمعین خواجه بهاء -
 الدین جنابلری اوزی سید بولسه حاضر گی آنک
 قبری اطرافنده اولمش خواجه لرنی تاریخ آنک
 صلابی اوفاندن دگل دیهش لردر بناء علیه آلوده
 سید دگل لردر.

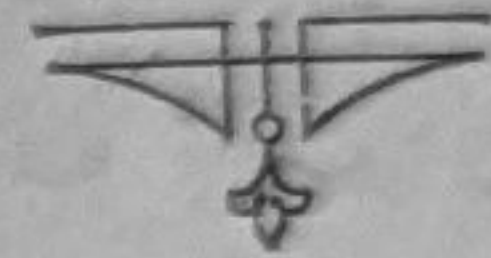
(۱) سید آنا جنابلری زنگی آیا خلیفه سی اول حکیم آنا
 خلیفه سی اول ایسه خواجه احمد یسوی خلفاسندندر رحه هوم الله تعالی
 ونفعنا ببرکاتهم آمین.

عبدالله الدهلوی جنابلری اوز نسب شریف لرنی
 واستاذی حبیب الله جان جانان جنابلری نک نسب شریف
 ندیه شیل حضرت علی کرم الله وجهه که ایر شد مشدر.
 اوشاندق عبدالقادر السکیلانی جنابلری نک سید
 ایدی و احمد البدوی نک و ابو الحسن الشاذلی نک
 و ابراهیم اندسوقی نک سید ایدکلری و شجره مبارکه
 لری تاریخ کتابارنده ثابت در بناء علیه بولر نک
 اولاد کر امی شکسن سید حقیقی لردر.

اهل البیت که زکاة بیرمک جائز توکل لکی حقیقده
 اولمش حدیث لرنک بعضی سی نک آخرنده اوشبو عبارة
 وار (وان لیکم فی خمس الخمس ما یغنیکم) دیلمش
 بناء علیه علی القاری مختصر شرحنده بویله دیه در :
 (قال الطحاوی عن ابی حنیفة ان الصدقات کلها جائزة
 علی بنی هاشم والجرمة کانت فی عهدہ علیه السلام
 لو صول الخمس الیهم فلما سقط ذاک بموته صلی الله علیه
 وسلم حلت اہم الصدقة قال وبہ نأخذ. کتاب الزکوة .
 بونکارغه بناء سیدار که اوندمز صلی الله علیه وسلم
 وفاتندن صوگن زکاة بیرمک یاری بوله . اوشاندق
 ترکستان اطرافنده اولان میان وصاحب اولادیک سید
 دگل آلا فقط امام ربانی اولادندن اولب آنک نسب
 شریفی حضرت عمر رضی الله عنده که بارورہ قزا -
 قستانده فوجه مز دیب بوروچیلر بطریق الاری سید
 دگل آلا نک فوجه مز دیولریده بر شیخ مندین صالح
 اولادی اولدقلر فدنندر.

قرآن اطرافنده غی قهر عوجه اولی خلقی نک بق
 حضرت عمر اولادندن مز دیولریده فوری دعوی در
 شهاب الدین المر جانی دبدکنچه هر عمر خواجه حضرت
 عمر دگل در هیچ کم که بود دعوی نک اخیروی فایدہ سی یوق.
 بر تازار یاصارت یا قزاق یا باشقرد منقی بولسه منقی
 اوامغان عرب دن وسیددن عند الله آرتق در حق تعالی
 قرآنده (ان ا کر مکم عند الله اتقا کم) دیگان بز که

ايك الوغ شرف مسلمان بولب متقى يعنى خدا فو -
شقاقتى اشهرگه طباغانندن طيلورغه طرشورغه غنه
تيوشلك در. اللهم اجعلنا من زمرة المتقين امين .
عبدالله المعاضى .



انغاء الحساب في حق الفطر والامساك

(۴۷ نجي نومردن ما بعد)

بو سوزلردن بيك آچق بلينده در شارع عبادانده
مكفنتنى واقعگه اصابة برلن تكليف قيلدى . بلكه
اوز بيك كور گازگان بولى برلن عملگه تكليف قيلدى .
بو سوزلار بعض كشيبلر دليل شرعيدن باشقه امساك
انظار قلسارده صوكتندن واقعگه مطابق ايركانى
معلوم بولسه بزنكى توغرى كيلدى ديو سوينوارينك
اورسز ايكانن بيك بخشى كورسه تدر . چونكه ادله
نك مقتضاسنچه بوزك هر بر عبادتمز شارع نك بيانينه
موافق روشده بولورغه تيوش واقعگه خواه مطابق
بولسون خواه بولسون اگر عملمز شارع بيان قلغان
بول برلن بولسه گرچه واقعگه مطابق ايكانى معلوم
ولسه اول عهدين ثواب كوتهر كه يارامى . بلكه
جر امدن قورقوب الله دين عفونى صور ارغه تيوش .
قيمت كوننده الله تبارك وتعالى حضورنده مسئو -
ايتنى اوبلات فكر لوب اش قلو هر قايومز نك ذمه ار -
بهر لازم ايكانلگى هر قايومزه معلومدر .

ر بر رسول صلى الله عليه وسلم نك كور گازگان
بولى صومو ار وئنه حديثين بر طرف قلوب حساب
قطعى ديب حساب برلان عمل قيلساق الله تبارك
وتعالى قيامت كونك بزدن منم رسولم نك سوزى
برلن عهدن سزگه مانع نرسه بولدى ديب صوراسه

شول وقتده نرسه جواب بيررمز ؟ ديب اويلامق
هر قايومز نك بورچه ندر .

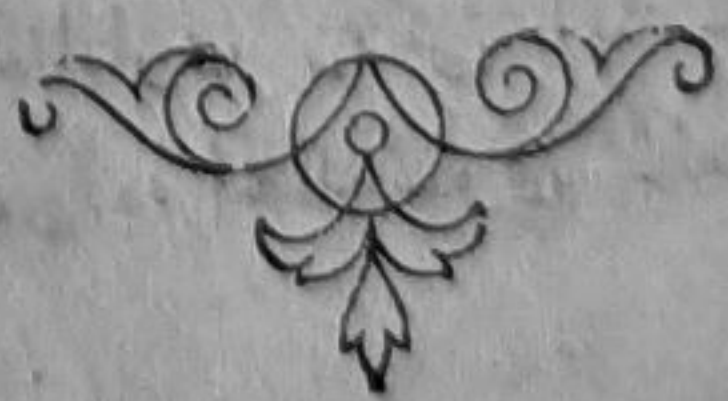
محمد بن مقاتل الرازى گرچه مجتهد بولسه ده بو
خصوصده بر اغان اجتهادى نص قسه مخالف بولغانغى
اوچون نصقه مخالف ايكانن بل توروب مقلدكه اول
سوز ايلان عمل دورست بولماس ديب بله مز چونكه
حديث شريف نك ظاهر نچه ايكانلگى مجتهدلر نك
بيانندن هر بر مقلدكه معلوم . كتاب قار ارغه ايرنوبى
ياكه باشقه چه مى ؟ شعبانندن غيرينى اكالمغه فقهاء دن
بولغان دليل وروايه نرگه مطلع اوله آله اينجه شعبان
دن غيرينى اكالمغه دليل صور اغان كشيگه ، فسقه غنه .
جواب : شعباننى اكالم نص برلن ثابت بولغان شيكالى
شعبانندن غيرينى اكالم دلالة نص برلن ثابت ديب
ايتهمز .

اگر شرع شريف قوشقانچه صوم فطرنى رؤية
كه بنا قلوب طريق ثبوتنده ده شرع شريف قوشقا -
نچه قيلنسه بر بلده ده اصلا اختلاف بولاچق تو گل -
تورلى بلده و قريده تورليچه بولايوينك هيچ جهندن
استحاله يوق عيدنك تورليچه بولايوينده ملت اجنسى -
لارنك كلولارندن قورقورغه تيوش تو گل ديب بله مز
آلارنك كلولارى شريعت حكمن بلمگانلكرن .

الله تبارك وتعالى هر قايومزه توفيق هدايت و بروب
رسول اكرم صلى الله عليه وسلم نك كور گازگان
بولى برلن عمل قلماقنى نصيب و ميسر ايلاسون .

امين يارب العالمين

امام عصام الدين بن جمال الدين



اعتقاد اهل سنت والجماعت

حاضر گى وقتده اعتقاد مسئله لارى مشكله شديكندن
بو حقه بر قدر بيانات نك ازومنى ظن ايدوب مجله ده
ياز لوب اوتهر او چون توبانده گى مقاله مى يباردم .

اعتقاد حقه ده زمانه ز طابه سى خصوصاً اصول جديد
مكتب لار بنده او قوچى لار بيك مساعله ده ار . شوشندى
بيچاره ار غه فايده سى بولسون او چون معتبر كتاب لار دن
جيوب اهل سنت والجماعت مذهبي نك اعتقادى بيانى

مناسب طابدم ، اهل سنه والجماعت اعتقادى بودر كه :
الله تعالى بارو بر در . ندمر جسم عرض جوهر تو گل
مصور محدود و معدود دگل در آنلردن متركب دگل در .

متبعض و متجزى هم دگل متنه نك تو گل ماهيت و كيفيتله
متصف او اهن . شولا يوق مكانده منه . كن تو گل آنك
اوز درينه زمان جارى اولماز آكا هيچ نرسه او خشا .
ماس آنك عام و قدر تندن هيچ نرسه چقماس . آنك
ذاتيله قائم اوصاف از ليه سى باردر ، اول صفت لار
آنك عينى ده غبريده تو گل لار ، اول صفات لار حيات
عام قدرت اراده سمع بصر كلام تكوين در .

الله تعالى نى كورو عقلا جائز نقل و اجبدر . عالم همه
اجز لارى و صفات لاريله محدثدر يعنى عدمدن وجودكه
چقمانددر . آنى احداث ايدوچى الله تعالى در . بنده لار نك

كفر ايماننى ، طاعت عصياننى وجهله افعال لار بنى الله تعالى
خالقدر . الله تعالى دن باشقه يار اتوچى بوقدر . بو فعل .
لر نك بنده لار دن صدورى الله تعالى نك ار اده سى نلهوى

حكيمى و قضاسى هم تقديريله اولوب بنده لار نك افعال
اختياريله لارنده واردر . بنده لار شول جزئى اراده لاريله
قيلغان طاعت لارى بر ابر نه ثواب لار بولالار گناه و معصيت

اشلاسلار عقابغه مستحق اولالار . بو فعل لار نك دنيا ده
مدحه آخرنده ثوابغه مستحق اولغانلارى الله تعالى رضا .
اغيل اولوب بولاي بولغانلارى الله تعالى نك رضا لارندن

باشنده در .

استطاعت فعل گه مقار ندر . بو استطاعت بعضاً فعل نك
وجودينه سبب بولغان حقيقت قدرت معنا سينه استعمال
اولنور و بعضاً اسباب و آلات و جوار حنك سلامت او .
لولارى اوزرينه اطلاق اولنور . تكليف نك جوارى
بو استطاعت گه قاراب بولور ، بنده طاقتندن خارج شيمله
تكليف اولنماز .

ثواب بنده لار گه خدادن فضلدر ، عقاب ايسه الله نك
بنده لار گه قيلغان عدلىدر . اولنور لكان كشى اوز
اجيله اوله او ام ميت ايلهن قائمدر . اولو اشى
الله تعالى نك خاص فعلىدر . تخليق و اكتساب جهنندن
بنده نك آنده دخلى بوقدر . اجل بر در .

حرام رزق اولوب هر كم اوزينك نصيب بولغان
رزقنى كرك حلال كرك حرام اولسون تناول ايدر .
هيچ كم ايكنچى بروهونك رزقنى آشاماس .

الله تعالى هدايت و ضلالتغه خالقدر ديگانندان
مراد تلاسه هدايت تلاسه ضلالت خلق ايدر ديگان
سوزدر . بنده لار گه اصاح بولغان اشنى الله تعالى گه
اشله و واجب تو گل . بيمبر من محمد مصطفى صنى الله
عليه وسام نك اويوا حالنده شخصيله مسجد حرامدن
مسجد اقصى غه و آندن كوك گه و آندن الله تعالى نك
تلاگان بويينه منوروى حقددر . آخرى وار .

ع . ا .



اشتراك

۴۲ نچى نومبر «دين و معيشت» مجله سنده شهيد .
الله نظام الدين نك « اقتراح شهيد تمبىدارى » نام
ميالسون اوقوب بزده آنك فكر عاليلارينه اشتراك ،
حوايه دين اوچون كور ستمكان همت عاليلار بويينه

تاتار ادبياتي

مدرسه لارده اصول ته ايسم و اصول تدريس لارده اختلاف چغوب، خلق آراسنده اصول چدير باش کوتار گاج، شاگردلر آراسنده توگل معلم آراسنده حتى مدرسه لارده هر بچه بلو مطالعه ده دقتلى بولور مسئلهسى سوندى.

شول آورو اوليكانلار باشينده اورنلاشقانده چاره سز تاتار ادبياتي ميدانغه كبلوب آنا تلى، تاتار چه ديكان سوزلر تىلر گه آلتى

شول مسئلهلر نك غلباني وقتنده زور غنسه شهرت چقارغان و مدرسه سينه پراغرام كرتوب فلار اوقتو اوچون مدرسه سينه بايتاقنه معلملر چاقرغان بر مدرسدن، بر ايسكى مدرسه ده اوقيقان يا كاشا كوردى قولينه توشكان تفهيم كتابندن «فماصلى عصالك كه مستدم» سوزينك معناسن صور اغان.

مدرس شوئا قاراب بايتاق ذهن صرف ايتوب قاراسده مطالعه سينه توشونه آلمه اچ بوعباره يا كاش بولورغه تپوش آنك كى ايدرلر برلن باش و ائها - غز آنا تلى يا كا ادبياتكه آشنا بولورغه طر بيشوگن «ديب شا كردنى مك تـ و رلى آلد اولر برلن يانندن طابدر ب، چغوب كيتكان شا كرده، نى امل برلدر مصر دن قايتقان استانبول كورگان معلملر دنده بونك معناسن صور اغان لارده مدرس جواب بير گانچه اوك بولماسده متكبر انه قوبچى زنه ار شول يوق نرسه لارنى، انه صنفكده بول» ديب جوابنى تيكه گنه بترگان لار.

شولوق يلى شولوق مدرسه گه اولدن يول آلوب كبلگان اول ملاسى مدرسه ده گى اوغلبينه كو- سته نچار كرتنه كبلگانده تگى شا كرد آنك ايسكيچه

و آفرين ديمرك تشكر ايتمه مز. بو توغرى بده بزده اوز فكر مزي بازارغه جرات ايتدك محترم شهيد الله افندى مذكور مقاله سنده ايتنه. «مجله مذكور نك انتشاره باشلانقدن بيرى اوچ مك قدر مسئله گه اداره طر- قندن جواب و بولدى كنى كوردم مراد و مسلكه موافق بر الوغ اشنگ فعليتكه چغووينه زياده شادلاندم.» دى دخيده شولوق مقاله سندن آخر ندر اوق شوتنده بازارا «اگرده اجوبه سواليه كزى كتاب شكافده نشر ايتسا كز مذكور احتياج عظيمك بر بابى فعليتكه چقه ش اولور ايتى» دى. منه ايتدى بزده اوشبو محترم افندى نك بوسوزلرينه اشتر اك ايتماى اوتنه آلمادق بزده بو سوز گه بىك نق آرزو ايله اشتر اك ايتدوم. اگرده كتاب شكافده باصلوب ميدانغه چه قاسه البته بنم ظنه چه دين صاحبي بولغان كشى او- ستانده بر نسخه سون بولوندر رغه اجتهاد ايدار ايدىلر.

مكستجه كياساك بو توغرى بده اداره نك اوزى سوزى ده بار. «فقط اول اشنگ ميدانغه چغووينى آرزو ايدوچى و تيله و چينر كوبرهك (كبرهك) بولولرى مطلوبدر» دى شونك اوچونده بز اوزم نك آرزو- مزي بليگر تما گه مجبور بولدى. درست هر سوال نك جوابى مجله ده يازلوب طوره، شولا يده بولسه، مجله نى آلمان بار آلمان بار هر كم بلوب يتنه آله اى، يا خود قايسى قنوى قايسى مجله ده يازلغانى خاطر ده طور ماى ايچماسام كتاب شكافده باصلوب نشر ايداسه فهرست برلن يازلوب هر تور لو قنوى اوز نك فصلنه يازلوب طابار غده بىك ممكن بولور ايتى ديو ختم كلام قىلدم. شاكر فضل اللين قرية الطاشى.



اوقیغان حضرت ایدکن بلب دخی تفهیم کوناروب شول سوزنی صور ارغه بارغان .

بو وقتده باشینه قهس کبگان قواینه چبق توتقان صاقالن قرغان مبصرنک ، اویاز حضرتن حوض دن آطلاتماس اوچون تدبیرلر کوردگی و فلسفه لر صا . توب تور دیغی وقتی اوغانغه تفهیم کوناروب کیلوچی شا کرد: مبصر افندی : مین بو کشی دن تگی سوزنی صور اب آلیم ؟ دیوینه مبصر فارشونده برهن تونلی آق پهمالی ملایم طبیعی کشی نک اول ملاسی ایدکن سبوزوب اوز معامل سندنده پخنه اولوب یوروندن هم اش چقه اغاندنده اویالب آرقاسینه قواین قویب کلیدورنک بر چیتنه رهک باروب قاراب تورغان .

اویاز حضرتی آشغچ اورنده قارا تگی بر یرده صور الغان بوسوز گه ! «نه آلامنی خاقه لرك قزدره . منی شولایدر شول» طر شغز بلیگز بونک معناسی منه شولای بولا . . . دیب ، شا کردنک ذهنینه مذکور مصر اعنک معناسن تقریرا یاروب صالغاندای ایتکان . ا گر سزده علم استه وده مداومت ایتسه کز اجتهاد .

کزه فلانچسه غایده لر مترتب اولور یوقعه بورون کوناروب آناو افندی کبک قیافت قاطروب بورسا گز بر نرسه ده چقه ماس دیب واعظانه بر نیچه سوزلرده اوسته گان . شول واقع دن صوئک مک لر چه مصارف برلن تربیه ایدلگان مدرسسه نک معلم ومدرسندن بهره طابمغان شا کرد توتقاندده مدرسسه نی طاشلاب قونتار گه یا قشقارغه سفر ایتکان . بر نیچه ییللردن صوئک ختم کتب قیلب صاقال اوستروب امتحانغه باررغه بولغاچ ، صابرانیه زالدده اوزینک مصری خافه سینک معلم لک شهادتنامه آلورغه بارغان وقتینه تصادفی ایتکانینه شادلانب امتحان بولمه سینه بر گه کر گان ار .

امتحان ایدوچی عنایت الله قاضی جنابلری بولورغه

تیوش بونلردن هر ایکسنه ده اوز مرتبه سنده سوأللر بیر گان . شول وقتده مصری ده اوقیغان شا کرد ، معامینک ، آمنت اوقی ، مؤمن به نیچه ؟ دیکان سوأللر . گه توشنمگانن ، بلب : ایمان ایتور گه فوشه دیب تفصیل بیوروب ایمان کیترتکان . نیچه نرسه گه ایمان کیتره . سن ؟ دیب صوری دیه آکا پول کورسه تکان .

سوال بیروچی قاضی بواشکه عجب لانب مین تاتارچه ایتهم ، نی اوزلی شونیده توشنمی سن ؟ دیب مصر دن قایتقان آفرانقهغه بحث ایتکان . اول شول سوز گه : بر تاتار ادبیاتی اوقته مر ، باشم زده شولغنه ، عربچه نی فلانچه یل بولا ایندی توتبده قاراغان یوق ، عفو ایتسه سز ، دیب قصورن اعتراف ایتمکچی بولغان ، شوکا قاضی جنابلری : باشکا اورنلاشقان آریا چانالر آمنت بالله دیب ایتورلک اورینده قالدرمغاچ ، سز معذورسز شول ایندی ، چتی کوزیه کورنمه دیب بولمه دن چغارغه قوشقان . بورون تفهیم واسطه سله هدایت طابقان شا کرد . مدرس : بونسی یا کادان ایمان اویرانب معلم . الصبیان بولغان .

بو واقعه غلی ایسه ایسکر گانی یوق ، بو ایسکی کشنی یاز کونلرند طاش آییاق بازارنده قزانده ، هم منزله ده اوچراتورغه ممکن ایش .

آنا تلی اوقولسون مدرسسه لرده صاف تاتارچه علم اویراتلسون دیکان عزیزنه سوزلریبک باش آدومی شونکله باشلانغان دیور گه ده یاری .

چنلابده تاسفی ایتمه سلیک توگل حاضر گی مدرسسه ده اوقیغان صوئکی اصلول تعلیم وفنوندن خبر دارمن دیکان بیک کوب خلق ده ، عربچه نی توغری بازارلق املا ، و آکلارلق مطالعه یوق .

بز عرب بالالری توکل بز گه عربچه نک کیره گی یوق دیب یازغان بایتاق سوزلرنک بوقاروداغی مصری استانبولی قلمندن طابمغانی هبع کشی انکار

ایتماسه کیردک اوتسکان سنه زور بر مجلسده شهر کورگان بر بایغور انک بانقه دن پر اتسینت ایله آقچه آلو درست، «استانبول مکتوبلری» دیگان کنابده بار دیبلانی اوروبنه توزه آلمی: فایده کورسات شول فتوانی شول کنابده بارمی اوقب چق، دیب مجلسده تکلیف ایتوومزه، فالطرانه فالطرانه بارطی ساعت شول فتوانی الیک سفسطه کتابدن ازلهب طابا آلهغانی و مزاح اوچون بر خلفه نك شول کنابده غی تاتار مارجهسی صورتنی تور تب منه آنک فتواسی تابدم شولمی دیه صور اوینه منه کور موثبق: آها شوشی، دیب قچقروب مبهوت بولغانی شولوق تاتار ادبیاتی نك زیانیدر.

شوشندی نادان خاق و مطالعه سز شا کردلر یا کتا چققان اکیه تکر که تراتب بیک کوب حراملری حلال و حلاللری حرام اینب سوبلی لر، ایسکی مدرسه لر مژدن چققان خلقه نه قدر نادان و کوبهی آلاما بولسه لرده اعتقاد و ایمانده بقی وثابت ایدیلر. صوئعی لر ایسه بالعکس بولوب کیله، کوبهی قنارچه اوقیسه و نیقدر گنه تاتار ادبیاتی مطالعه ایتسه شول در ایمانی ضعیف و قلبی مذنب اولوب اهل السنه والجماعت مذهبی اعتقادندن خبر سز اولا.

شوشندی اشلردن عبرت آلوب بالالرمز نك بوندن صوئک اعتقادلرن توزه تسکانده همه مز ثوابلی اولور ایدک.

حسن الدین زاد.



ضیالیلر

محترم «دین و معیشت» ادار هسینه:

مبدم شوشی سوزلر منی، چله کره، درج ایتو کزنی اوتنه م.

۴۵ نچی نومبر مجله ده یاش اماملر هم یاش خاق دیگان مقالنی اوقوب تچچب هم ناعسف ایتدم. حکمت آندای خلق کوب یرده بولا ایکان.

بزده ده شوشندی بر واقعه توبنده گپچه بر اشلر بولوب ضیالیلر نك خلقه ضیالی بولولاری بلندی.

شهر مز نك بر ضیالیسی اوزی کبی بر نیچه بایلر ایلان اشتراک ایدوب شرکت آچدی لر. باشده یوروچی ضیالینی راسپیرو ایتیل دیب آتادیلر، شرکت اوبوشب یتکاج بر یلمی کومی در دوام ایتکان ایدی.

شرکت اعضالری نك همه صومالری مز بور ضیالی نك کسه سینه آوشقانی سیزلادی، صوکنندن نیچه کونلر آرتندن یوروب مک بلالر برلن نگی ایسیرک ضیالینی تابوب جواب آلورغه موفق بولدیلر، نتیجه ده اچو آرقه سینده همه اشلرینک چوالغانی معاوم بولب ضیالی نك زیانی بلنوب قانیدی.

شولایوق باش ملالردن بر او، بیک قزل بر ملا، آرپه صوری اچوب ایسر گانده، نادزیر ازل خاتو - نینه قول صوزغان، شولوق وقتده شاهدار قویب اوستندن عدالت محکمه سینه بیرگان ایدی حاضر شوم کشینی ۱۵ کونگه حبس که حکم اینکاننک لری معلوم بولادی.

قارطارنک کوبسی یاش ملاغه، بد دعاء تیکان دیب سوبلی لر. اول اوزی ملا بولسه ده ایسکی علمانی سوگوچان ایدی. جماعت نمازینه بیک آز دوام اینه. موثبقارنک نماز اوقووندن کول ایدی شوکنا کوره بو بلاغه گریفتار اولغاندر دیب ظن قیللر، هر نصل الله تبارک و تعالی خضرتلری توفیق هدایت پیروب اهل اسلامنی شوشندی اعتقادی بوزوق خلقی ناچار، خلقدن صافلاغان ایدی شولایوق دیانتسز ضیالیلر زیانندن ده ملتنی امین قلسون دیب مشترک یگنر خواجه احمد.

(شور ...)

فیلیه تون

(غزیته لارده)

(کتبخانه ده ایکی کشی آراسنده)

یه صدری تاغن نرسه بار، اوقوب قارا.

« نیاترنی آلهه یبارو اوچون ضیالیلاردن بر... »

یا صارغه کیردک «

اللهنک فهری توشسون، شول غزیته لارنده نیاترده

تیاتر دیب آوز صواری قوریدی ایندی شول ده

بولدی سوز، ایمش آلهه یبار، ئلده بیت آرتده

تو گل- تله گانچه دین سو گه لار، خلقنی طالی لار، شولار

آرقلی حرا- آفچه جیناب علمنی تلویث ایدر اوچون

اوقوچی ارغه یاردم ایتمکان بولار، شول دین قارالتا

تورغان چه عیت در ست بی لسه طاغن نیاتر جرو کیچه سی

بوشو توشو ادبیاتلری (!) یاصیلر، حرامغه بتون

وجدان لری بران چومارغه ایته لار دیب ایشتدم. الله

جر آرین بیرسون.

یه خوش باشقه سنی اوقوب کورنی یازا؟

— بونسی سویام — بیکه، اسملی منه نیدی. « بزنگ

ئلمیگه قدر بولغان ملی مکتب لار مزده اوقولغان و باش

وانقان نرسلر دک کور، گی عربچه دن ترجمه ایدلکان

« طهارت، نماز روز، زکات، حج فسقه سی حیض

استیجا... » ایدی. بولار بران کنه تاتار قزیزنگ تله گی

یرینه یتمگانی... هر کم بلسه کیردک «.

— آلا ایکان صوگ حاضر بیت نماز روزه غسل

استیجا دن برسنی ده باوچی وعمل گه فویوچی، اوقو

چر وارفتوچی ار بوق، آلا رنک نیگه تله گی قبول

بولار. تگی ئله کم نوتاش دک چیتدن کیلنگان بر

شراطن بران، منادیت با صارغه طپر چنوبده آنا آناسیمک

مع اینواری باریده قزنگ حاجتی اوناله اووی بولمنی

ایکان؟ عجب.

ئلی بیت یا ئا ر وحده تریبه انگان دین دشمان لری

برسیده نمازده اوقمی، روزه ده تونمی، غسل ده بوق،

نیگه صوگ بارینک ده حاجت لری اوتالمی؟

— خوش تاغن .

— « ملی تریبه بیرو ملی طوبوعولر آرتدوده ایک

برنجی یتا کچی ملی مطبوعاگ بولور... »

منه مونسی درست! (ملی مطبوعاتکه خدمت ایدوچی)

بر اونک قزی، بلا سینه جان اینگاچده نکاح اوفوتب

کیاوگه چقدی. بوده شول مطبوعاندن آغان آک بران

اش ایتمکاندر شول. ئله یوفسه تیاتر، یوروب اورام

تابتاب ترقی ایتودن حاصل بولغان میکان؟

— طاغن نیلر بار اوقوب بت ایندی!

— « الدین والادب ده ۸۷ سطر مینم حقه یازغانلر

هیچ نرسه آگلامیم دلیل ارینه اداره ایضاح بیرسون «

— آلا ایکان. آگلیسی کیلسه پارنقیل توتب

شهردن شه-رگه مفتی توشریم دیب ایلیم و کیلی

بولوب یورماسن ایدی.

ئلی الله تلاسه یازغان و سویلا گان لرندن تریبه

ایتماسه طوسی کبک کوزلرین کو گارتب، آوزندن

چغاروب جاننده بولور.

— بتدیمو؟ آنا شونسی نیندی، غریته؟ آنسونده

نی بار ایکان؟

— « بخار اده ملی مکتب آچولدی نو غایق کمال اجتهادی

ایله تیزدن مکتب فایده سینه تیاتر اویناله، حاصل

آفچه سی مکتب فایده سینه توتوله «

اگر مین بخار ای شریفده بولسام شول خبیث لرنی

ایشاک قویروغنه به بله بکسهر ایدم. باشقه تاتار بار

اورنار باچرانمی فالماغان ایدی، شیمدی بخار ای

شریفی ده خوار ایتمکچی لری ایکان، خدای جرالرین

بیور آنده بیت بزدده گی کبوک آفچه سی یونین آغو

اچوب باخود بالالاری خورالردن قتل نفس ایدوب

اولوب قېردە باطېلەر، آندا اهل علم مضحفي، آلازك
روح پاك لرى كېرەگن بېردررلر.

— بو نېندى صورتلى نرسەلر طاغن؟

— برسى، آناسى نك ايسكى دېنى كتابلر بىن تحقير

ايتوب بددعاء آغان فارمانچى ژور نالى، برسى همه

شهر نك «خلا» لرىنه تلىن صوزوچى چتر مانف ژور نالى،

— ايدە وقت لىراف ايتە برسېندە گنەدە بر تېن لك

فايدە يوق، جان لرى جهنم گە قالدوب بتسون لرى. آمېن.

زارى.



تورلى خبرلر

قشقار مدرسهسى

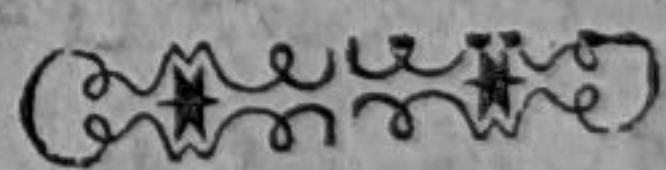
قزان اوبازى قشقار مدرسى شاه مردان حضرت
اوتە گانق، قشقار مدرسەسىنىڭ مادى ياردىمگە بېك
محتاج ايكانلىگن بلدروب اطرافىدىكى همت ايهسى
بايلارغە مراجعت ايتدى و آلاردن مدرسەنى وقف
بلان تامين ايتولرن اوتندى. بايلار بو مراجعت
واوتنچنى اعتبارغە آلوب توبەندە مذکور اعانەلردە
بولدىلار:

چار اوبەزى مامش قريه سېنىڭ عبدالمجيد افندى
فتح اللين ۵ مك صوم؛ قزان اوبەزى ئلوع ئەتە قريه
سېنىڭ عبىدالله افندى فتح اللين ۵ مك صوم؛ شولوق
اوبەزى ئلوع ئەتە قريه سېنىڭ حكيم جان افندى ئاېتى
۵ مك صوم؛ قزان اوبەزى آشط قريه سېنىڭ تحفة الله
افندى حسن ۳ مك صوم؛ شولوق اوبەزى ئلوع ئەتە قريه
سېنىڭ عطاءالله افندى داودى ۲ مك صوم؛ چار اوبەزى
قاينصار قريه سېنىڭ عبد العزيز افندى ۲ مك صوم؛ شولوق

اوبەز قوتايماش قريه سېنىڭ حبيب الله افندى بر مك
صوم؛ شولوق اوبەز مامش قريهسى على اصغر
اسماعېلى ۵ يوز صوم؛ قزان اوبەزى ئلوع ئەتە
قريه سېنىڭ عبد الله جان افندى (ناصتى) ۵ يوز صوم؛
ئلوع ئەتە قريه سېنىڭ خېر الله افندى (ناصتى) ۵ يوز
صوم؛ چار اوبەزى ياكا ئوچم قريه سېنىڭ صالح جان
افندى كمال الدين ۵ يوز صوم؛ قزان اوبەزى ياكا
كېشت قريه سېنىڭ حسن جان افندى سيف اللين ۵ يوز
صوم؛ چار اوبەزى عبدالمجيد اھلبەسى ۳ يوز صوم؛
قزان اوبەزى كېشت قريه سېنىڭ خېر الله افندى ھەزېن
۲ يوز صوم اولارق مچەوعى بىكر مى آلنى مك صوم
اعانە ايتدىلر.

قزان اوبەزى ياكا كئەر قريه سېنىڭ ھليم افندى
نافعى بېرووقف ايتكان. مقدارى حاضر گە معلوم تو گل.
طاغن اعانە ايتوچىلر بولور ئەلى دىب گمان ايتلە.
بو وقفلر حكومت طرفىدىن تصدىق ايتلگاندىن
صوگندە مخصوص سايلانغان متوليلر قولېنە تابىش -
لاچقلار.

ايسكى كېشت ايكىچى محلەدە: امام قيام الدين عفورف. قە



اشتراك

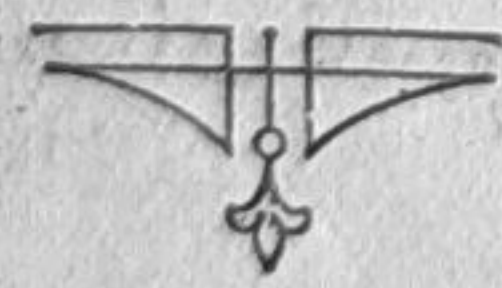
محترم ناشر و محرر جناب عالی ارينه و هم مجله شريفه
بهمعین اولان ذاتاره سلام سنت سېنىڭ الانام لرمى
اهدأ ابديك تير دعای ارنگزى تهنى ايدرز ۴۵ نچى
نومير مجلهده مجله نك دوامك علاجين كورامش ايكان
بزم مشرېنكز مع الامنونيت قبول ايدە مزهيتت ادارە نك
۹ سنەدن بېرلى قليب كېلىگان خدمتېنە تشكر دن
ھاجز من الله تبارك و تعالى دن لا بعد ولا يحصى سنەلر
دوام ايتون تلاب دعاملر قبلەن قبوليتى مفوض الى
الله مجله شريفه نك نفى اھلبەنە اظھر من الشمس اولسە
كېراك چرا كە قزل اوز (اغز) نسقە قوپىرق ارغە

اياروب طريق مستقيم دن چوقچيلار مندىن آلتى سنه لار مقدم بزم شهرده بىك آز توگل ايدى الحمد لله دين و معيشت اوقوچيلارمىز آلارنى آگاه ايتدىلار. مده بن اوزم از جه-ل' طلبه اولسامده معجل شريفه يه محبتم دن ۱۹۱۶ سنه اوچون آلتى صوم يبا- ردم ملا سايه ان حاجى زوياروف-۵۵ صوم ۵۰ يباردى. ملا سمیع الله ابن صفی الله حاجى.

كونغور شهرندن اخوند زاهدالله يازا:

بو ياققه فازان سودا گيرلرندن بره و اوغلينه قز آلورغه كېلىنگان ايدى. نظام بويىچه آلردن تېو- شلى دا كومينتلر صورالدى امامنك بولارنى صوراو- دن مقصدى اوز اوستينه سېر كولر بلن بوكله تلىنگان وظيفه نى اوتو و گنه بولوب، باينى حقارت قىلو قصدى اصلا يوق ايدى.

باى ملادن شونك ئوچن آلو مقصديله، ايكى مك معجل مهر تولديكى حالده، نكاح اجره سى يالغز اون صوم بېردى. ملا بيچاره آنى ده كوبكه ساناب آلتى. نكاحدن صوك قدانك «دا كومينت صوراماسه ۲۵ صوم بېره ايدى» ديب يور گانلگى ايشتلىدى. اوز نچه شول ۲۵ صومنى كوبكه سانى بولورغه كېردك. حالبوكه ۱۸۴۰ نچى يىلنك سېر كولرى بويىچه، صومينه ۲ تېيندىن حسابلاغانده امامغه ۴۰ صوم بېرلورگه تېو- شلىنگان امام افندى ده بىك بېشى بلدر. «طورمش»



آوروپا صوغشى

روس-نيمس آراسنده.

عالى باش قوماندان اشتابندىن بېرلىنگان خبرگه

كورە، ريغا تيرەسندە بىزنىڭ عسكەرلر دشماننىڭ هوا شارلرېنه موفقيت بله طوب اوتلرى ياودرغانلر. اشاق و دالين آطه سى تيرەسندە طوب صوغشلىرى دوام ايتە ايكان. دۇبىنسق و ياقوب شىناد تيرەلرندە نغمالار ياصاب ماتاشوچى دوشمان فرقەلرى بىزنىڭ عسكەر طرفندىن ياودرلغان طوب اوتلرى بله تاراتلغانلر. غالىتسىيه ده تيرەمبولە نك غرىبندە طوشقوا اولى تيرەسندە نيمسلىر بىزنىڭ فرونت آلدندەغى برتپەنى اشغال قىلسەلر دە، بىزنىڭ فرقەلردىن برسى تجاوز ايتوب آلارنى دفع ايتكان. آلتى عسكەر مزچېنگوچى دشمان فرقەسىنى قوب بر مقدار اسير ايل، صوغش اسبابلرى ئل كتر گانلر.

خەيلوف رايونندە آق خالاتار كېنگان دوشمان فرقەسى بىزنىڭ آفوپلرغە ياقنلا شورغە قصد ايتسەلر دە دفع ايتلىگانلر.

غرب صوغش ميدانندە ئوگيز رايونندە بر نېچە دفعە بەرشكاندىن صوك نيمسلىر فرانسوزلر تىشبارندن بر قسەن اشغال ايتكانلر. بو رايوندە فرانسوزلر نيمسلىردىن ۱۴۰۰ قدر اسير آلغانلر. ما آس نهرينك اوك ياغندە صوشو اورمانى رايونندە فرانسوزلر نيمس تىرانشىلرن طوبقە طوتقانلر هم دە يدرە اصقلا دلرن شار تلاتسوب شاقطى غنە خرابات ياصاغانلر.

آوستريا- ايتاليا آراسنده مهم اوز گارش يوق.

توركيه - اتفاقچيلر

آخا اولى بله پوتېنسق تاوى آراسنده اولطى دن ۳۰ چاقىرملر جنوب غربى ياقندە توركلر بله بىزنىڭ عسكەرلر آراسنده بولغان صوغشده توركلر بىزنىڭ عسكەرلر طرفندىن آفوپلرندىن بەروب چغارلغانلر،

نك آرتندن كېتىمە يېنچە طرفتاب فالديبار . چونكە آلاز
تجاوز ايتەرك كوچكە مالك تو گل ديبار .
حاضر هر ايكي طرف پاز يتسيه لر نغزو و ايل چكە
صوغشقه حاضر اق كورو بله مشهوللر . اتفانچيلر غه
هر كون عسكرو صوغش اسبابلرى كېلوب طور ا .
انگليزار اوزلر يك چناق قلعه بوغاز نده صوژلاده
بولغان اوسترااليا ويا گازيلانديه عسكرو لر ينى آدن
آلوب باشقه صوغش يېرىنه يېر گالار .
بو عسكرو نك كوچرىلويوي بيك ترتيبلى بو اوب
صوژلاده تاشلاب قاندر لغان صوغش اسبابى آز بر
مقدار ده غنه بولغان .



اورنبورغ خبرلرى

اداره گه مکتوب:

دين و معيشت نك ۴۵ چى نومبر سنده «ياش اماملر
هم ياش خاق» مقاله سنى شهر مزك ياش بابلر ندىن
برادران حسييف ارميكا حمل ايتوب سين باز درغانسن
ديبار .

محترم اداره دن اوتنهم مېتى اول حقه آدلانى
سعيدباي قاسييف .

۱۹۱۵ نچى يل ۱۰ نچى ديكابىر

اداره

اول مقاله گه سعيدباي قاسييف نك هيچ تورلى دخل
ومناستى بو قدر .

تور كلر صافلق فرقه لر ندىن بار دم آلاچ بر نيچه مرتبه
يا گادن قارشى هجوم ايتوب قاراسه لرده اوزلرى
اوپون كوب تلفات بله دفع ايتلگانلر .
۷ نچى ديكابىر تور كلر تون بويىنچە بز نك يا گادا
پاز يتسيه لر مزنى طويقه طوقانلر .

آخربايجانده وان كرلى رايوننده اورميه شهر ندىن
۴۰ چاقىم قدر جنوب غربيده بولغان بېپور كچيدى هم
«مدافعه مليه» كامپيتىرى نك مركزى بولغان قوم
شهرى بز نك عسكرو لر طرفندن اشغال ايتلگان موندن
باشقه همدانك جنوب غربى ياغنده بولغان عصب آپاو
كچيدى بله صاوه اولى ده بز نك عسكرو طرفندن اشغال
ايتلگان آنده بولغان ژاندارم وقتنه چيلر قاچار غه
مجبور بولغانلر .

بولاي اول همدانك صوكره قوم شهرينك بز نك
عسكرو طرفندن اشغال ايتلويوي تورك - نيمس
طرفدار لر ينه بيك نك تاثير ايتكان بولور غه كېرەك ،
بولار نك باشقى بولغان امير حشمت طهر اندان ۳۰
چاقىم بر اقلنده بولغان «كريم» گه قاچقان . انك
آرتندن ۷۰۰ اتلى و ۶۰۰ قدر ژاندارمده كيتكانلر .
۱۰ نچى ديكابرده طهر اندن بېر لگان تېليقرامدىن
آنلاشلىدېغنه كوره ، صاوا اولى بله يا گادا امام اولى
ياغندن تجاوز باشلاغان روس عسكرو بله امير حشمت
قوما داندهغى آنلى عسكرو ژاندارملر آراسنده
بيك ترو صوغش بولوب طوپ و پوليو وتلردن
ياودر لغان به دره لر بله فتنه چيلر قارشى طور ا آلمايىنچە
قاچار غه مجبور بولغانلر . بز نك عسكرو بو تېره ده گى
اوللارنى آلوده دوام ايتەلر ايكان .

بالقان صوغش ميداننده .

بو ميداندهده حاضر گه طناق حكم سوره . باغار
عسكرو لرى بونان حدودينه باروب يتكاج اتفانچيلر .

ناشرى محمدولى بن عبدالغنى عسييف .

Издатель Мухамедвалий Хусайинов

موفت محمدرى علام الدين خان اسلاموف .

Отвѣтственный Редакторъ Г. Ханъ-Ислямовъ .

Тип. журнала «Динъ ва Мағишеть» Оренбургъ .